

Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 MGI TI Skate			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions												
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code				
			Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega																			
			CLUB 1 MGI TI Skate		JNR																			
CLUB 2 Dzos Volants		JNR																						
Lieu / Ort Location / Luogo			Cadempino		Date / Datum Date / Data	27.09.2025																		
Start / Beginn Début / Inizio			13:00		End / Ende Fin / Fine	15:05		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara POJN08																
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																			
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo					Cup / Pokal Coupe / Coppa																			
Other / Sonstiges Autre / Altro			X		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori 50																			
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			218899		Surname / Name Nom / Cognome		Vorename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH													
Time Keeper Chronométrateur			218899		SILVA Marco						COACH													
Official scorer Marqueur			219795		NESSI Flavio						COACH													
Referee 1 Arbitre 1			30589		WERNLI Ivan						COACH													
Referee 2 Arbitre 2			9019		QUARATIELLO Lido						COACH													
Tech. Director Directeur tech.											COACH													
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			215608		Surname / Name Nom / Cognome		Vorename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH													
Time Keeper Chronométrateur			215608		GIVEL Guillaume						COACH													
Official scorer Marqueur											COACH													
Referee 1 Arbitre 1											COACH													
Referee 2 Arbitre 2											COACH													
Tech. Director Directeur tech.											COACH													
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		FINAL													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			0		1		4		9															
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			1		6		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Dzos Volants																	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			3		2		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma															
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma															
Penalty / Rigori			0		0																			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																								
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			215608		Surname / Name Nom / Cognome		Vorename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH													
Time Keeper Chronométrateur			215608		GIVEL Guillaume						COACH													
Official scorer Marqueur											COACH													
Referee 1 Arbitre 1											COACH													
Referee 2 Arbitre 2											COACH													
Tech. Director Directeur tech.											COACH													
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			215608		Surname / Name Nom / Cognome		Vorename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH													
Time Keeper Chronométrateur			215608		GIVEL Guillaume						COACH													
Official scorer Marqueur											COACH													
Referee 1 Arbitre 1											COACH													
Referee 2 Arbitre 2											COACH													
Tech. Director Directeur tech.											COACH													
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		FINAL													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			0		1		4		9															
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			1		6		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Dzos Volants																	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			3		2		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma															
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma															
Penalty / Rigori			0		0																			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																								
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			215608		Surname / Name Nom / Cognome		Vorename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH													
Time Keeper Chronométrateur			215608		GIVEL Guillaume						COACH													
Official scorer Marqueur											COACH													
Referee 1 Arbitre 1											COACH													
Referee 2 Arbitre 2											COACH													
Tech. Director Directeur tech.											COACH													
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			215608		Surname / Name Nom / Cognome		Vorename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH													
Time Keeper Chronométrateur			215608		GIVEL Guillaume						COACH													
Official scorer Marqueur											COACH													
Referee 1 Arbitre 1											COACH													
Referee 2 Arbitre 2											COACH													
Tech. Director Directeur tech.											COACH													
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			215608		Surname / Name Nom / Cognome		Vorename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH													
Time Keeper Chronométrateur			215608		GIVEL Guillaume						COACH													
Official scorer Marqueur											COACH													
Referee 1 Arbitre 1											COACH													
Referee 2 Arbitre 2											COACH													
Tech. Director Directeur tech.											COACH													
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			215608		Surname / Name Nom / Cognome		Vorename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH													
Time Keeper Chronométrateur			215608		GIVEL Guillaume						COACH													
Official scorer Marqueur											COACH													
Referee 1 Arbitre 1											COACH													
Referee 2 Arbitre 2											COACH													
Tech. Director Directeur tech.											COACH													
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			215608		Surname / Name Nom / Cognome		Vorename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH													
Time Keeper Chronométrateur			215608		GIVEL Guillaume						COACH													
Official scorer Marqueur											COACH													
Referee 1 Arbitre 1											COACH													
Referee 2 Arbitre 2											COACH													
Tech. Director Directeur tech.											COACH													
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			215608		Surname / Name Nom / Cognome		Vorename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH													
Time Keeper Chronométrateur			215608		GIVEL Guillaume						COACH													
Official scorer Marqueur											COACH													
Referee 1 Arbitre 1											COACH													
Referee 2 Arbitre 2											COACH													
Tech. Director Directeur tech.											COACH													
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			215608		Surname / Name Nom / Cognome		Vorename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH													
Time Keeper Chronométrateur			215608		GIVEL Guillaume						COACH													
Official scorer Marqueur											COACH													
Referee 1 Arbitre 1											COACH													
Referee 2 Arbitre 2											COACH													
Tech. Director Directeur tech.											COACH													
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			215608		Surname / Name Nom / Cognome		Vorename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH													
Time Keeper Chronométrateur			215608		GIVEL Guillaume						COACH													
Official scorer Marqueur											COACH													
Referee 1 Arbitre 1											COACH													
Referee 2 Arbitre 2											COACH													
Tech. Director Directeur tech.											COACH													
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			215608		Surname / Name Nom / Cognome		Vorename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH													
Time Keeper Chronométrateur			215608		GIVEL Guillaume						COACH													
Official scorer Marqueur											COACH													
Referee 1 Arbitre 1											COACH													
Referee 2 Arbitre 2											COACH													
Tech. Director Directeur tech.											COACH													
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			215608		Surname / Name Nom / Cognome		Vorename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH													
Time Keeper Chronométrateur			215608		GIVEL Guillaume						COACH													
Official scorer Marqueur											COACH													
Referee 1 Arbitre 1											COACH													
Referee 2 Arbitre 2											COACH													
Tech. Director Directeur tech.											COACH													
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			215608		Surname / Name Nom / Cognome		Vorename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH													
Time Keeper Chronométrateur			215608		GIVEL Guillaume						COACH													
Official scorer Marqueur											COACH													
Referee 1 Arbitre 1											COACH													
Referee 2 Arbitre 2											COACH													
Tech. Director Directeur tech.											COACH													
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			215608		Surname / Name Nom / Cognome		Vorename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH													
Time Keeper Chronométrateur			215608		GIVEL Guillaume						COACH													
Official scorer Marqueur											COACH													
Referee 1 Arbitre 1											COACH													
Referee 2 Arbitre 2											COACH													
Tech. Director Directeur tech.											COACH													
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			215608		Surname / Name Nom / Cognome		Vorename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH													
Time Keeper Chronométrateur			215608		GIVEL Guillaume						COACH													
Official scorer Marqueur											COACH													
Referee 1 Arbitre 1											COACH													
Referee 2 Arbitre 2											COACH													
Tech. Director Directeur tech.											COACH													
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			215608		Surname / Name Nom / Cognome		Vorename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH													
Time Keeper Chronométrateur			215608		GIVEL Guillaume						COACH													
Official scorer Marqueur											COACH													
Referee 1 Arbitre 1											COACH													
Referee 2 Arbitre 2											COACH													
Tech. Director Directeur tech.											COACH													
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			215608		Surname / Name Nom / Cognome		Vorename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH													
Time Keeper Chronométrateur			215608		GIVEL Guillaume						COACH													
Official scorer Marqueur											COACH													
Referee 1 Arbitre 1											COACH													
Referee 2 Arbitre 2											COACH													
Tech. Director Directeur tech.											COACH													
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			215608		Surname / Name Nom / Cognome		Vorename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH													
Time Keeper Chronométrateur			215608		GIVEL Guillaume						COACH													
Official scorer Marqueur											COACH													
Referee 1 Arbitre 1											COACH													
Referee 2 Arbitre 2											COACH													
Tech. Director Directeur tech.											COACH													
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			215608		Surname / Name Nom / Cognome		Vorename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH													
Time Keeper Chronométrateur			215608		GIVEL Guillaume						COACH													
Official scorer Marqueur											COACH													
Referee 1 Arbitre 1											COACH													
Referee 2 Arbitre 2											COACH													
Tech. Director Directeur tech.											COACH													
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			215608		Surname / Name Nom / Cognome		Vorename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH													
Time Keeper Chronométrateur			215608		GIVEL Guillaume						COACH													
Official scorer Marqueur											COACH													
Referee 1 Arbitre 1											COACH													
Referee 2 Arbitre 2											COACH													
Tech. Director Directeur tech.											COACH													
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			215608		Surname / Name Nom / Cognome		Vorename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH													
Time Keeper Chronométrateur			215608		GIVEL Guillaume						COACH													
Official scorer Marqueur																								